

Episoden uit het Scheepsjournaal



13	Voorwoord Prof. Dr. Herman Pleij	130	Tramlijn 7
17	Artiesten aller Landen!	134	De Rechtbank
18	Ik wil een Schip!	139	Vooraan ga ik in de Narrendans
20	De Hele Vallei in Bloei na de Lenteregens	140	A Family Affair
25	E La Nave Va!	142	Het Logboek van Robbie Baars
28	Amsterdam	144	Een Scheepsreis van Tien Jaar. De Tweede Mislukte Reis
32	SCH4	163	Hazzle Dazze Camouflage
38	1923 Jacobus Zuurmond, elf jaar oud	167	De Geheimen van de Wilde Vaart
40	De Russen Komen!	181	Scale 1:200
42	August Maxim Kantor	183	Het Blauwe Plein
48	Het Opera Schip	193	Op Koers naar de Oost. De Derde en Laatste Mislukte Reis
50	The Sunset Till Sunrise Chance and Crash Meeting Point	194	De Atlantische Oceaan
58	Beginselverklaring van de Zotheid	210	Suriname
66	Azartplein	218	Mamma Mia! The Fools! Tolin Alexander
70	Duizend Jaar Narrenschip	221	Moretti Door Moretti
78	De Zot	226	A School for Fools
80	Daß Narrenschiff, s'-Werelds Eerste Bestseller	230	Nalunega, Kuna Yala
86	Hoogwaardigheidsbekleders	236	Uit het Laatste Scheepsjournaal
88	De Eerste Mislukte Reis naar de Oost	245	Narragonia
110	Het Geluk is met de Dwazen	248	Humor y Vida
113	Odyseus	250	Het Gewicht Patricia Galarza Zurita
116	Een Bizarre Drijvende Sculptuur	254	De Droom te Varen Diana Cancino Cardenas
124	Opnieuw Bankroet	257	De Grote Uitdaging Patricia Galarza Zurita

De Azart op de Neva met geschut, boom en geluidsorgel
Kindertekening, Sint-Petersburg, 1995



Der ist eyn narr/der nit verstot
 So im vnfall zu handen gat
 Das er sich wißlich schyck dar in
 Vnglück will nit verachtet syn



Verachtung vngfelles

Manchem ist nit mit vnglück wol
 Vnd ryngt dar noch doch yemer tof
 Dar vmb soll er nit wunder han
 Ob im das schiff würt vndergan

"Mißachtung des Unheils"
 Contempt of Misfortune
 "Daß Narrenschiff ad Narragoniam", hoofdstuk 109

*Der ist ein Narr, der nicht versteht
 Wenn Unheil ihm zu Handen geht
 Daß er sich weislich schicke drein:
 Unglück will nicht mi.achtet sein*

*A fool is he who does not see
 When dogged by mishap he may be
 That wisely he must be resigned
 Misfortune will not be declined*